

Servo Motors

Ordering Catalogue

Product range:

- LSMx - Servo Motors
Rated torque: 0.64 to 14.4 Nm



Ordering Catalogue Servo Motors

Id. No.: 0814.27B.0-00

Status: 04/2011

Subject to change without prior notice.

The german version is the original version of the ordering catalogue.

Servo Motors

The following double page gives you an overview of the contents of the ordering catalogue.

Please take your time to read also the first chapter. It provides information about the capacities of LSMx Servo Motors in compact form.

1

2

3

4

0-2



Contents

| | |
|--|-----|
| Ordering code LTi synchronous motors LSM..... | 1-2 |
| Option Encoder | 1-2 |
| Option Brake..... | 1-3 |
| Option Feather key..... | 1-3 |
| Basic equipment..... | 1-4 |
| Environmental conditions..... | 1-4 |
| Cooling | 1-5 |
| Typical M-n-characteristic of Servo Motors | 1-5 |
| Permissible axial and transverse force | 1-6 |
| Connection system | 1-7 |

General information

1

| | |
|-------------------------|-----|
| Motor type LSML06 | 2-2 |
| Motor type LSML08 | 2-5 |
| Motor type LSMM13 | 2-8 |

Overview LSMx Servo Motors

2

| | |
|-----------------------------------|-----|
| Prefabricated encoder cables..... | 3-2 |
| Prefabricated motor cables | 3-3 |

Accessories for Servo Motors

3

| | |
|---|-----|
| Holding brake | 4-1 |
| Mating plug | 4-2 |
| Declaration of Conformity for LSMx Motors | 4-3 |

Appendix

4

Sequence of selection procedure

| General information | | Choosing the right drive and motor requires knowledge about the specific speed and load cycle of the drive task. |
|----------------------------|---|---|
| 1. |   | Determination of the supply voltage: 230 V to 400 V |
| 2. |   | Determination of the installation space |
| 3. |   | Determination of the max. torque from the load cycle profile, see project engineering manual c-line Drives in appendix - on our product DVD. |
| 4. |   | Determination of the mean (effective) torque, see project engineering manual c-line Drives in appendix - on our product DVD. |
| 5. |   | Determination of the required motor type: LSML/LSMM, see page 1-2 |
| 6. |   | Selection from the motor that fulfils the following criteria from the corresponding data page: Synchronous servo motor: $n_{max} \leq 1,1 \cdot n_{rated}$ $M_{eff} \leq M_{rated}$ |
| 7. |   | Determination of the required encoder system: Resolver, absolut encoder, see page 1-2 |
| 8. |   | Complete motor designation with all required options (type key), see page 1-2 |
| 9. |   | Determination of the length of the required prefabricated power cable, see project engineering manual c-line Drives, chapter 4 - on our product DVD. |
| 10. |   | Determination of the required prefabricated encoder cable or determination of the plug size for installation by customer, Resolver, absolut encoder, see page 3-2 |
| 11. |   | Selection of inverter/servo controller for the selected motor in the selection and ordering data based on the standard overload conditions. The selection of inverters/servo controllers with respect to the corresponding standstill AC current or rated AC current of the motor. |

Ordering code LTi synchronous motors LSM

Example LSMM13-300-4N-11000

| Article designation ► | LSM | M | 13 | - | 300 | - | 4 | N | - | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|--------------------------|--|--------|----------------|---|-----|----------------------|--------|--------|-------------|--------|--------|---|---|---|---|
| LTi servo motor series M | LSM | | | | | | | | | | | | | | |
| Inertia of the motor | Low Middle | L M | | | | | | | | | | | | | |
| Flange size | 60 mm 80 mm 130 mm | | 06 08 13 | | | | | | | | | | | | |
| Rated output power | 200 W 400 W 750 W 1000 W 1500 W 2000 W 3000 W | | | 020 040 075 100 150 200 300 | | | | | | | | | | | |
| Supply voltage | 230 V 400 V | | | | 2 | | | | | | | | | | |
| Maximum speed | 2500 min ⁻¹ 4000 min ⁻¹ | | | | | N F ¹⁾ | | | | | | | | | |
| Option brake | without brake with brake | | | | | | 0 1 | | | | | | | | |
| Option feather key | without feather key with feather key | | | | | | | 0 1 | | | | | | | |
| Option encoder | Resolver Absolute encoder SEK37 (single-turn) Absolute encoder SEL37 (multi-turn) | | | | | | | | 0 1 2 | | | | | | |
| Option matching plug | Cable without matching plug Cable with matching plug (straight, EMV) at LSML0x on power and signal connection | | | | | | | | | 0 1 | | | | | |
| Option radial seal | Motor without radial seal Motor with radial seal IP65 | | | | | | | | | | 0 1 | | | | |

1) only capabale for LSML

Option Encoder

| Ordering options | Description | Interface | Oscillations analog | Single-turn info | Multi-turn info |
|------------------|------------------------------------|----------------------|---------------------|------------------|-----------------|
| 0 | Resolver 1 pole pair | analog | 1 | 14 bit | - |
| 1 | Single-turn absolute encoder SEK37 | analog and Hiperface | 16 | 16 x 14 bit | - |
| 2 | Multi-turn absolute encoder SEL37 | analog and Hiperface | 16 | 16 x 14 bit | 12 bit |

Option Brake

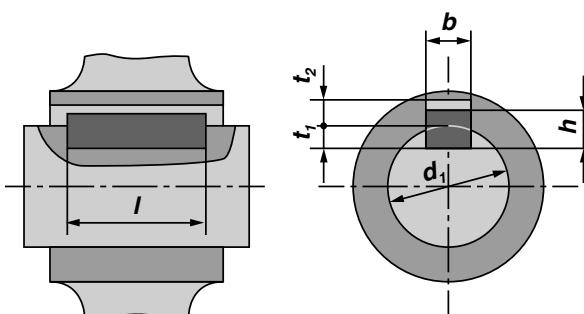
All brakes are permanent magnet DC fail-safe brakes.

| Ordering options | Description | Feature | Unit | LSML06-020/040 | LSML08-075/100 | LSMM13-100/150 | LSMM13-200/300 |
|------------------|---------------|----------------------------------|-------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 0 | without brake | - | - | - | - | - | - |
| | | Insulating class | - | | F (155 °C) | | |
| | | max. speed | min ⁻¹ | | 10.000 | | |
| | | Power supply | V DC | | 24 -10 %/+6 % | | |
| | | Input supply | W | 11 | 12 | 18 | 24 |
| | | Static braking torque | Nm | 2.0 | 4.5 | 9.0 | 20 |
| | | Dynamic braking torque | Nm | 1.7 | 3.8 | 7.5 | 15 |
| 1 | with brake | Input current | A | 0.46 | 0.5 | 0.75 | 1.0 |
| | | Inductance | mH | 0.7 | 1.0 | 0.9 | 0.9 |
| | | Friction work | kJ | 580 | 580 | 890 | 1290 |
| | | Release time | ms | 25 | 35 | 40 | 50 |
| | | Response delay (DC) | ms | 2 | 2 | 2 | 3 |
| | | Coil resistance (+20 °C) | Ω | 48.7 – 56.0 | 44.7 – 51.3 | 29.8 – 34.2 | 22.4 – 25.6 |
| | | Insulation resistance (500 V DC) | MΩ | 500 | 500 | 500 | 500 |

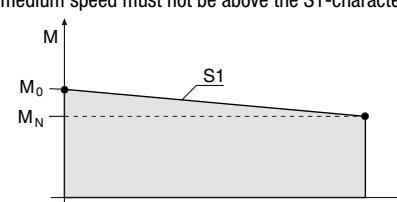
Option Feather key

A „high“ feather key is used (cf. DIN 6885-1 (1968-08), form A). The width of the shaft groove provides a tight fit (tolerance P9).

| Ordering options | Description | Dimension | Unit | LSML06-020/040 | LSML08-075/100 | LSMM13-100/150 | LSMM13-200/300 | LSMM13-300 |
|------------------|---------------------|--|------|----------------|----------------|----------------|----------------|------------|
| 0 | without feather key | - | - | - | - | - | - | - |
| | | b | mm | 4 | 5 | 6 | 8 | 8 |
| | | d ₁ | mm | 11 | 14 | 19 | 22 | 24 |
| | | h | mm | 4 | 5 | 6 | 7 | 7 |
| | | t ₁ | mm | 2.5 | 3 | 3.5 | 4 | 4 |
| | | t ₂ | mm | 1.8 | 2.3 | 2.8 | 3.3 | 3.3 |
| | | l | mm | 18 | 22 | 22 | 40 | 50 |
| | | Distance to the front end of the shaft | mm | 2 | 3 | 3 | 5 | 5 |



Basic equipment

| Property | LSML06 | LSML08 | LSMM13 | | |
|--|--|---|--------|--|--|
| Type of machine | | Permanent-field synchronous servo motor | | | |
| Magnetic material | | Neodymium-Iron-Boron | | | |
| Housing material | | Aluminium, smooth surface (not ribbed) | | | |
| Paint finish | | RAL 9005 (matt black) | | | |
| Design (DIN 42948) | | B5, V1, V3 | | | |
| Degree of protection (DIN 40050) | IP65 as standard (except A-side; here for installation position V1, B5, V3: IP54) | | | | |
| Insulating class | Insulating class F acc. to VDE 0530 , winding temperature $\Delta t = +100^\circ\text{C}$, Ambient temperature $t_u = -20^\circ\text{C}$ bis $+40^\circ\text{C}$, moisture condensation excluded | | | | |
| Shaft end on side A | | smooth shaft | | | |
| Rotational accuracy, concentricity and axial running deviation acc. to DIN 42955 | | Tolerance N (normal) | | | |
| Torque load | In order to rule out thermal overloading of the motor, the effective moment of load at medium speed must not be above the S1-characteristic. | | | | |
| |  $M_{\text{eff}} = \sqrt{\frac{S(M_n^2 \times t_n)}{t_{\text{ges}}}}$ $\bar{n} = \frac{S(n_n \times t_n)}{t_{\text{ges}}}$ | | | | |
| Maximum pulse torque | Typically 2 to 4 times the rated torque for max. 0.2 s, depending on regulator assignment | | | | |
| Rate of rise of voltage dU/dt | 8 kV/μs | | | | |
| Vibrational severity acc. to ISO 2373 | Level N | | | | |
| Bearing life | the average life under nominal conditions ($M_{\text{max}} \leq M_n$) is 20,000 h | | | | |
| Connecting type of motor and holding brake | Flying leads | Plug | | | |
| Connecting type of encoder system | Flying leads | Plug | | | |
| Cooling | convektive | | | | |
| Thermal monitoring of motor | none | | | | |
| Encoder | Standard resolver brushless 2-pole ccw (Size 15) | | | | |

Environmental conditions

| Property | LSMx-xx |
|-----------------------------------|--|
| Ambient temperatures in operation | -10 °C to +40 °C for resolver; -10 °C to +125 °C to SEK/SEL37 Above these temperatures a power derating of 1 %/K must be taken into account. The maximum ambient temperature is 50 °C. |
| Storage temperature | -20 °C to +70 °C |
| Atmospheric humidity | <90 % relative atmospheric humidity (without condensation) |
| Max. installation altitude | 4,000 m above sea level; >1,000 m a power derating of 1 %/100 m is to be taken into account |

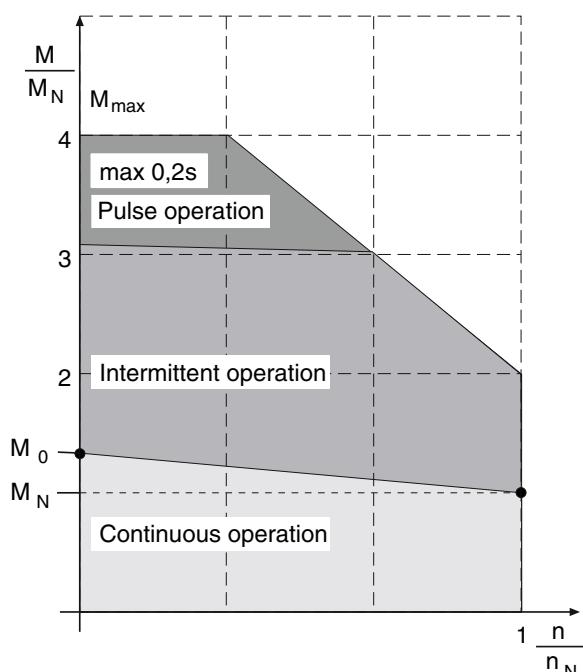
Cooling

The following conditions are prerequisites for all rated data:

- Ambient temperature $\leq +40^{\circ}\text{C}$
- Attachment of the motor to an aluminium plate with a temperature $\leq +40^{\circ}\text{C}$
- Installation altitude $\leq 1000\text{ m}$ above sea level.
- Seating $\geq 4 \times$ the area of the motor flange
- Thickness of seating $\geq 10\text{ mm}$

If the motor is mounted so it is insulated (no heat dissipation via the flange), the rated torque must be reduced.

Typical M-n-characteristic of Servo Motors



M-n-characteristic for synchronous motors

| Term | Explanation |
|---|--|
| M_0 stall torque | Thermal limiting torque of the motor at standstill. The motor is able to provide this torque over an unlimited period of time. |
| I_0 stall AC current | Effective value of the motor phase current, which is needed to generate the stall torque. |
| M_N rated torque | Thermal limiting torque of the motor at rated speed n_N . |
| I_N rated current | Effective value of the motor phase current, which is needed to generate the rated torque. |
| P_N rated power | Continuous output of the motor at the rated operating point (M_N, n_N) at rated AC current I_N and rated voltage U_N . |
| M_{MAX}, I_{MAX} cut-off characteristic | The motors may be loaded with max. four times the rated AC current. |

Permissible axial and transverse force

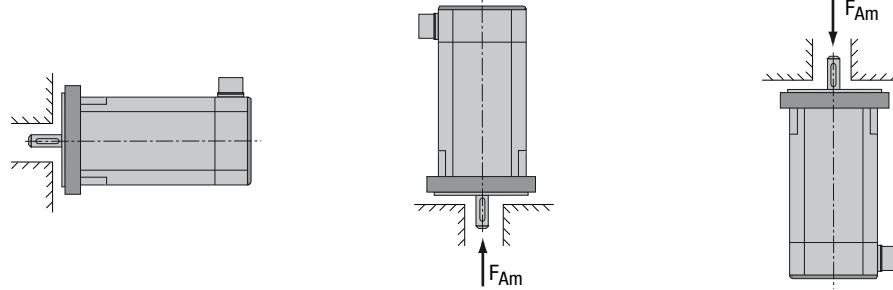
| Feature | Symbol | Unit | LSML 06-020 | LSML 06-040 | LSML 08-075 | LSML 08-100 | LSMM 13-100 | LSMM 13-150 | LSMM 13-200 | LSMM 13-300 |
|-------------------------------|--------|------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| permissible transverse forces | F_R | N | 250 | 250 | 350 | 350 | 650 | 650 | 900 | 900 |
| permissible axial forces | F_A | N | 50 | 50 | 70 | 70 | 130 | 130 | 180 | 180 |

The diagram shows a motor shaft end with a bearing. A radial force F_R acts at a distance $l/2$ from the center of the shaft end. An axial force F_A acts on the shaft end.

The table specifies the max. permissible transverse force (radial force F_R) at the point of application $l/2$ and the max. permissible axial force F_A ($F_A = 0,2 \cdot F_R$) for a life of 20,000 h. A transverse force not acting on the centre of the shaft end can be simply converted to the changed lever ratios.

Either the permissible radial force or the axial force may be applied to the motor shaft! At standstill a one-off axial force of 40 % of the radial force is allowed for motor mounting.

Technical data design



| Design | B5 | V1 | V3 |
|----------|---|--|---|
| Shaft | free shaft end | free shaft end bottom | free shaft end top |
| Mounting | Flange mounting Access from housing side | Flange mounting bottom Access from housing side | Flange mounting top Access from housing side |

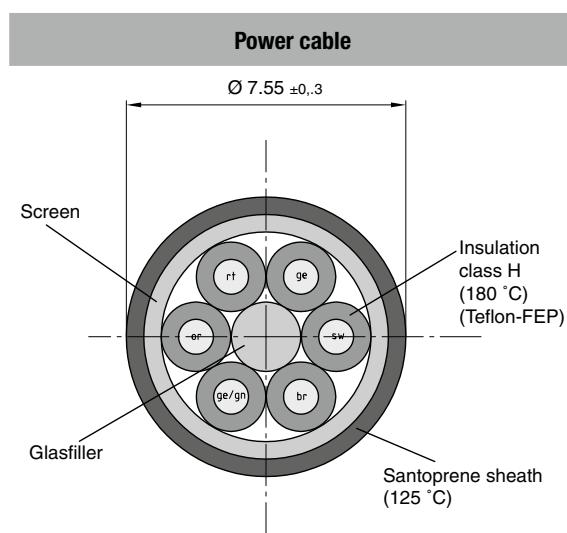


NOTE: With vertical installation (V1) the permissible forces (F_A) do apply. With vertical installation pointing up (V3) the permissible axial forces are reduced by the force caused by the weight of the rotor (F_G).

Connection system

LSML06 and LSML08: Power terminals

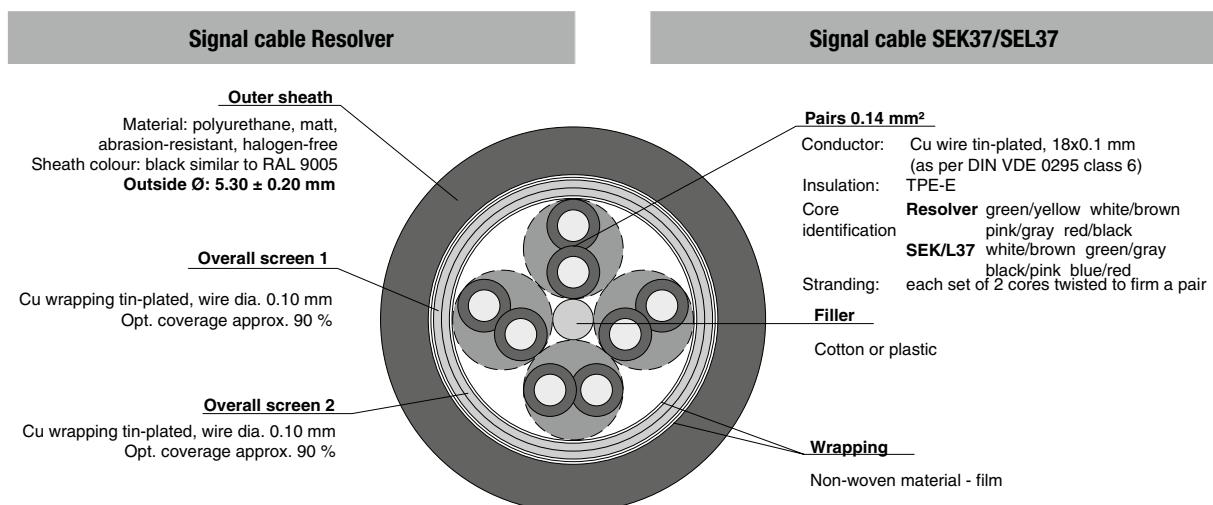
| Technical data power cable | | |
|---------------------------------|---------------------------|--|
| Property | Explanation | Value |
| Cable length | | 0.5 m |
| Conductor | acc. to IEC 60228 class 5 | Copper, tin-plated, finely stranded 6 x 0.75 mm ² |
| Insulation material | Conductor | Teflon-FEP |
| Sheath material | | Santoprene |
| Sheath colour | | Black with lettering (max. temperature 155 °C/125 °C) |
| Shield | | Copper braid, tin-plated |
| Optical screen coverage factor | | ≥80 % |
| Mating plug | | As standard without, available as an option |
| Rated voltage U ₀ /U | | 300 / 500 V |
| Proof voltage | Strand / Strand | 2000 V |
| Temperature range | stationary routed | -40 °C / +125 °C |
| Temperature range | flexible | -25 °C / +125 °C |



| Assignment | |
|--------------|-------------|
| Colour | Designation |
| Brown | Brake+ |
| Black | Brake- |
| Yellow | U |
| Orange | V |
| Red | W |
| Yellow/Green | PE |

LSML06 and LSML08: Encoder connections

| Technical data signal cable | | |
|--------------------------------|-------------------|--|
| Property | Explanation | Value |
| Cable length | | 0.5 m |
| Individual cores | | Twisted in pairs |
| Shield | | Copper braid, tin-plated |
| Optical screen coverage factor | | ≥80 % |
| Mating plug | | As standard without, available as an option |
| Operating voltage | | max. 250 V AC |
| Test voltage | Strand/Strand | 1500 V |
| | Strand/Shield | 1200 V |
| Conductor resistance | at +20 °C | max. 141,3 Ω/km |
| Capacitance | at 1 kHz | 100 ±15 pF/m |
| Insulation resistance | | 500 MΩ x km |
| Operating temperature | stationary routed | -30 °C to +90 °C |
| | flexible | -30 °C to +125 °C |
| Bending radius | stationary routed | 2 x external Ø |
| | flexible | 15 x externalØ |
| Resistance to oil | | acc. to VDE 0472.803, CEI20-11 |
| Other properties | | Halogen-free, abrasion-resistant, RoHS-compliant, silicone-free, capable for energy chains |

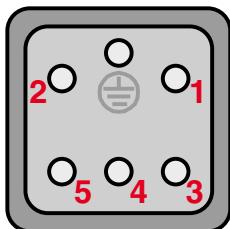


| Assignment | | | Assignment | | |
|------------|-------------|--------------|------------|--------|--|
| Colour | Designation | Signal | Colour | Signal | |
| Green | S1 | Cos+ | Red | Us | |
| White | S2 | Sin+ | White | Sin+ | |
| Yellow | S3 | Cos- | Brown | RefSin | |
| Brown | S4 | Sin- | Pink | Cos+ | |
| Pink | R1 | Ref+ | Black | RefCos | |
| Gray | R2 | Ref- | Blue | GND | |
| Red | - | not assigned | Gray | Data+ | |
| Black | - | not assigned | Green | Data- | |

LSMM13: Power terminal and encoder connections

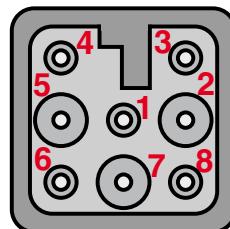
| Technical data Plug connections | | |
|---------------------------------|------------------------------|---------------------------------------|
| Property | Explanation | Value |
| Size | | 1 |
| Material | | Die-cast aluminium |
| Housing form | | CKAX 03 I (manufacturer's identifier) |
| Mating plug | | none |
| Degree of protection | With mating connector fitted | IP 65 |

Assignment Power plug



View of motor on mating plug

Assignment Signal plug



View of motor on mating plug

| Number | Designation |
|--------|-------------|
| 1 | U |
| 2 | V |
| 3 | W |
| 4 | Br+ |
| 5 | Br- |
| ⊕ | PE |

| Number | Resolver | | SEK37/SEL37 |
|--------|---------------------|--------|-------------|
| | Designation | Signal | Signal |
| 1 | S1 | Cos+ | Cos+ |
| 2 | S2 | Sin+ | Sin+ |
| 3 | S3 | Cos- | RefCos |
| 4 | S4 | Sin- | RefSin |
| 5 | R1 | Ref+ | Us |
| 6 | R2 | Ref- | GND |
| 7 | <i>not assigned</i> | | Data+ |
| 8 | <i>not assigned</i> | | Data- |

Overview LSMx Servo Motors



| Type | U_n | Page |
|--------|---------------|----------|
| LSML06 | 230 V | Page 2-2 |
| LSML08 | 230 V / 400 V | Page 2-5 |
| LSMM13 | 230 V / 400 V | Page 2-8 |

The LSMx motor

- The series is divided into **low inertia** (LSML) and **middle inertia** (LSMM).
- In the **low inertia** series there are motors with ratings of 200 W, 400 W, 750 W and 1000 W. The rated speed is 3000 min⁻¹. They are designed for a 3-phase supply at 230 V. In addition, the LSML08 motors with ratings of 750 W and 1000 W are also available for 400 V.
- The **middle inertia** series includes motors with ratings of 1 kW, 1.5 kW, 2 kW and 3 kW. Here the rated speed is 2000 min⁻¹, the motors are designed for a 3-phase supply at 230 V or 400 V. The LSMM13-300 motor is only available as a 400 V variant.
- The surface of the motors has been kept smooth (not ribbed) to ensure good cleaning in applications in a very wide range of areas.
- By means of distributed winding technology, low electrical time constants were achieved for good controllability.
- Designed in accordance with IEC standards and CE-compliant.

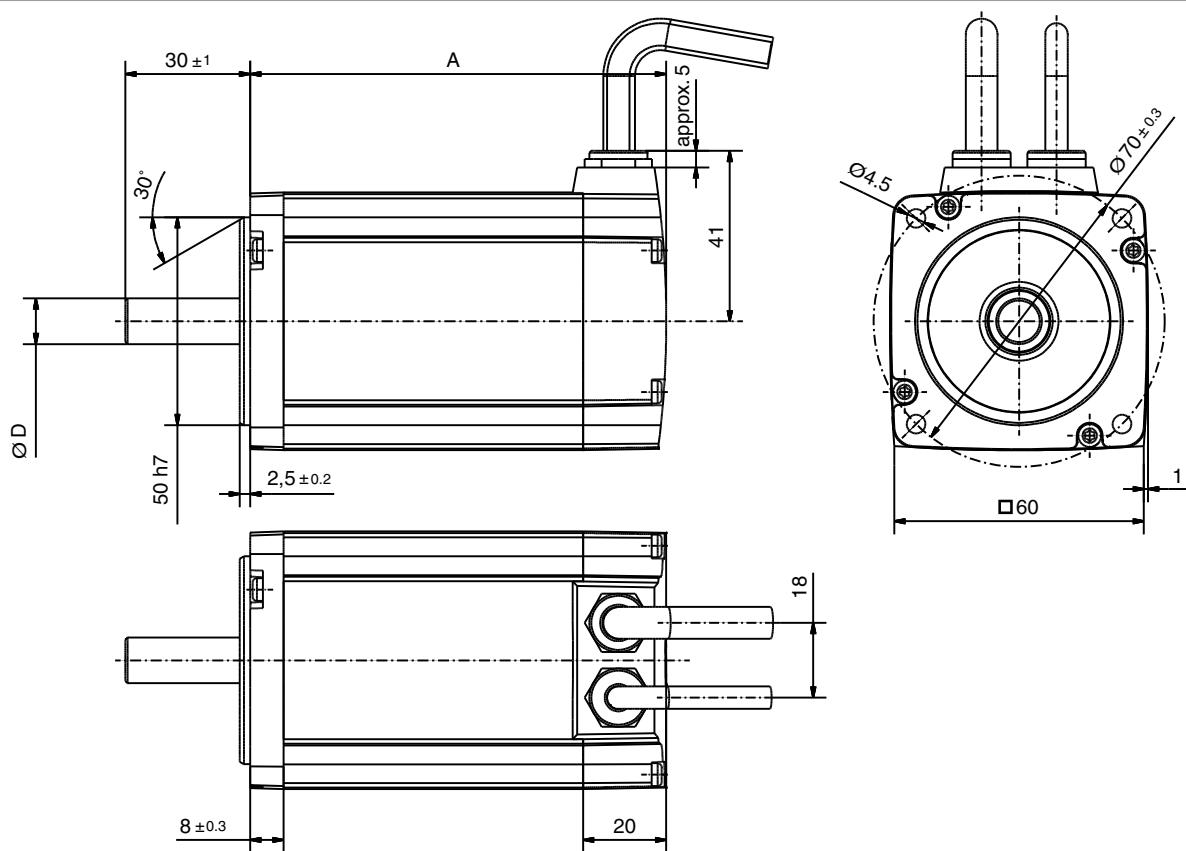
| Technical data of motor | Stall torque M_0 [Nm] | Rated torque M_N [Nm] | Rated current at 475 V DC I_N [A] | Rated current at 268 V DC I_N [A] | Rated speed n_N [min ⁻¹] |
|-------------------------------|----------------------------|----------------------------|---|---|---|
| LSML06-020 | 0.7 | 0.64 | - | 0.85 | 3000 |
| LSML06-040 | 1.5 | 1.28 | - | 1.6 | 3000 |
| LSML08-075 | 2.8 | 2.4 | 1.7 | 2.95 | 3000 |
| LSML08-100 | 3.5 | 3.2 | 2.2 | 3.8 | 3000 |
| LSMM13-100 | 5.5 | 4.8 | 2.1 | 3.65 | 2000 |
| LSMM13-150 | 9.1 | 7.2 | 3.1 | 5.4 | 2000 |
| LSMM13-200 | 12.3 | 9.6 | 3.9 | 6.8 | 2000 |
| LSMM13-300 | 19.9 | 14.4 | 5.8 | - | 2000 |

Motor type LSML06

2



Dimensional sketch



| Dimensions | LSML06-020-2 | LSML06-040-2 |
|--------------------------------|----------------|----------------|
| A (motor length) without brake | 102 ± 2 mm | 132 ± 2 mm |
| A (motor length) with brake | 136 ± 2 mm | 166 ± 2 mm |
| D (shaft diameter) | 11 mm h6 | 14 mm h6 |

| Technical data ¹⁾ | Symbol | Unit | LSML06-020-2 | LSML06-040-2 |
|--|------------|--------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Rated speed | n_n | min ⁻¹ | 3000 | 3000 |
| Rated frequency | f_N | Hz | 150 | 150 |
| DC link voltage (controller) | U_{dc} | V | 268 | 268 |
| Nominal AC voltage | U_n | V | 230 | 230 |
| Rated torque | M_n | Nm | 0.64 | 1.28 |
| Rated current per phase | I_n | A | 0.85 | 1.6 |
| Nominal power | P | W | 200 | 400 |
| Stall torque | M_0 | Nm | 0.7 | 1.5 |
| Stall AC current per phase | I_0 | A | 0.89 | 1.9 |
| Peak torque | M_{max} | Nm | 2.6 | 5.2 |
| Peak current per phase | I_{max} | A | 3.3 | 6.4 |
| Maximum speed | n_{max} | min ⁻¹ | 4000 | 3950 |
| EMF constant | K_E | V/1000 min ⁻¹ | 55 | 55 |
| Torque constant ²⁾ | K_T | Nm/A | 0.75 | 0.80 |
| Winding resistance (per phase) at +20 °C | R_{ph} | Ω | 13.0 | 5.0 |
| Winding inductance (per phase) | L_{ph} | mH | 19.1 | 9.4 |
| Electrical time constant | T_{el} | ms | 1.5 | 1.9 |
| Thermal time constant | T_{th} | min. | 25 | 25 |
| Moment of inertia of rotor | J | kg m ² | $0.22 \cdot 10^{-4}$ | $0.413 \cdot 10^{-4}$ |
| Mass of the motor | m | kg | 1.3 | 1.8 |
| Brake (optional) | | | | |
| Rated voltage -10 %/+6 % | U_N | V | 24 | 24 |
| Moment of inertia with brake | J_B | kg m ² | $0.319 \cdot 10^{-4}$ | $0.512 \cdot 10^{-4}$ |
| Static braking torque | M_{stat} | Nm | 2.0 | 2.0 |
| Dynamic braking torque | M_{dyn} | Nm | 1.7 | 1.7 |
| Mass of the motor with brake | m | kg | 1.6 | 2.2 |

1) All values with tolerance ±5 %.

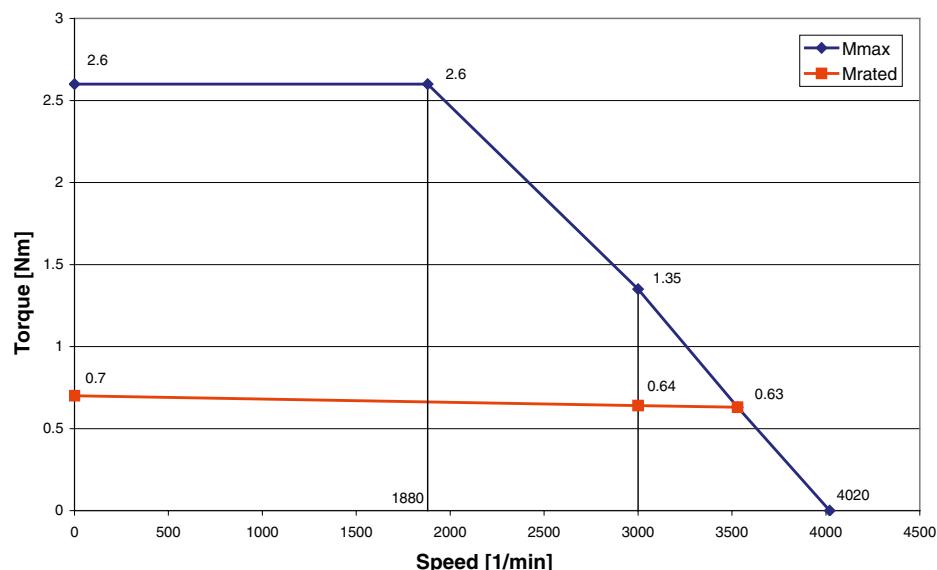
2) For rated operation

Explanation on characteristics:

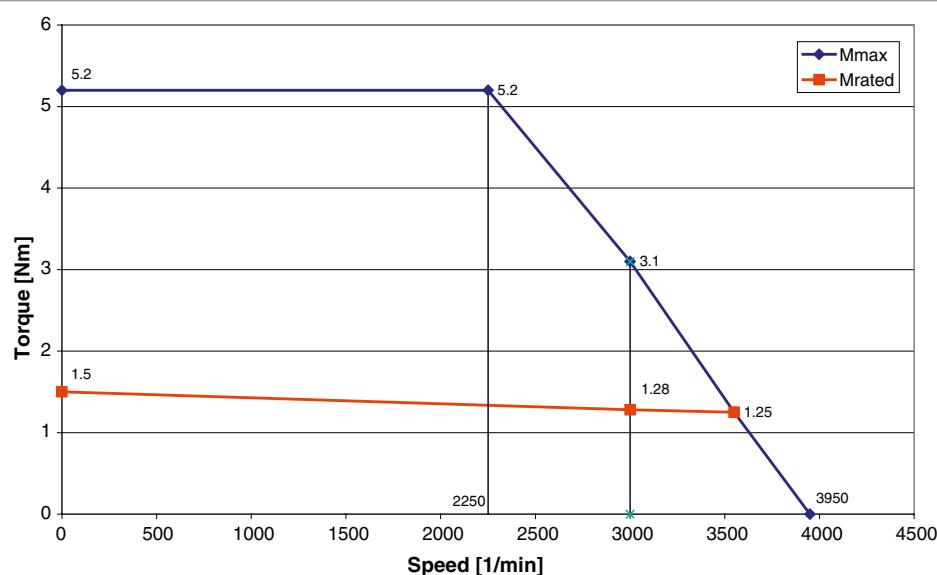
The upper characteristic (M_{\max}) describes the short-term max. possible torque at the corresponding speed (important with dynamic processes).

The lower characteristic (M_{rated}) shows the thermally permissible continuous torque.

Motor characteristics LSML06-020-2



Motor characteristics LSML06-040-2

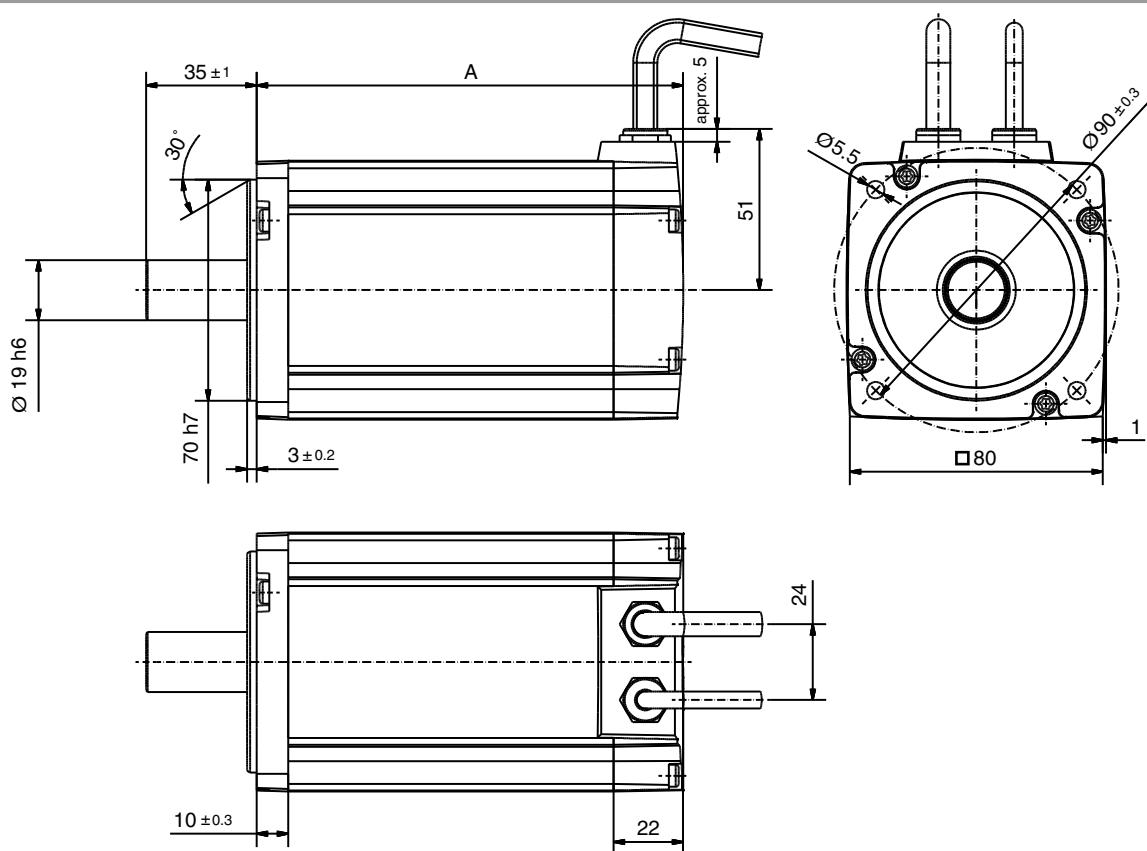


Motor type LSML08



2

Dimensional sketch



Dimensions

LSML08-075-x

LSML08-100-x

A (motor length) without brake

136 ± 2 mm

156 ± 2 mm

A (motor length) with brake

178 ± 2 mm

198 ± 2 mm

| Technical data ¹⁾ | Symbol | Unit | LSML08-075-2 | LSML08-075-4 | LSML08-100-2 | LSML08-100-4 |
|--|------------|--------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| Rated speed | n_n | min ⁻¹ | 3000 | 3000 | 3000 | 3000 |
| Rated frequency | f_N | Hz | 150 | 150 | 150 | 150 |
| DC link voltage (controller) | U_{dc} | V | 268 | 475 | 268 | 475 |
| Nominal AC voltage | U_n | V | 230 | 400 | 230 | 400 |
| Rated torque | M_n | Nm | 2.4 | 2.4 | 3.2 | 3.2 |
| Rated current per phase | I_n | A | 2.95 | 1.7 | 3.8 | 2.2 |
| Nominal power | P | W | 750 | 750 | 1000 | 1000 |
| Stall torque | M_0 | Nm | 2.8 | 2.8 | 3.5 | 3.5 |
| Stall AC current per phase | I_0 | A | 3.1 | 1.8 | 4.0 | 2.3 |
| Peak torque | M_{max} | Nm | 9.6 | 9.6 | 12.8 | 12.8 |
| Peak current per phase | I_{max} | A | 11.30 | 6.5 | 14.8 | 8.5 |
| Maximum speed | n_{max} | min ⁻¹ | 3750 | 3750 | 3650 | 3650 |
| EMF constant | K_E | V/1000 min ⁻¹ | 55 | 100 | 55 | 100 |
| Torque constant ²⁾ | K_T | Nm/A | 0.81 | 1.41 | 0.84 | 1.45 |
| Winding resistance (per phase) at +20 °C | R_{ph} | Ω | 2.3 | 7.0 | 1.5 | 4.5 |
| Winding inductance (per phase) | L_{ph} | mH | 6.0 | 18.5 | 4.3 | 13.3 |
| Electrical time constant | T_{el} | ms | 2.6 | 2.6 | 2.9 | 3.0 |
| Thermal time constant | T_{th} | min. | 30 | 30 | 30 | 30 |
| Moment of inertia of rotor | J | kg m ² | $1.4 \cdot 10^{-4}$ | $1.4 \cdot 10^{-4}$ | $1.93 \cdot 10^{-4}$ | $1.93 \cdot 10^{-4}$ |
| Mass of the motor | m | kg | 2.9 | 2.9 | 3.6 | 3.6 |
| Brake (optional) | | | | | | |
| Rated voltage -10 %/+6 % | U_N | V | 24 | 24 | 24 | 24 |
| Moment of inertia with brake | J_B | kg m ² | $1.68 \cdot 10^{-4}$ | $1.68 \cdot 10^{-4}$ | $2.2 \cdot 10^{-4}$ | $2.2 \cdot 10^{-4}$ |
| Static braking torque | M_{stat} | Nm | 4.5 | 4.5 | 4.5 | 4.5 |
| Dynamic braking torque | M_{dyn} | Nm | 3.8 | 3.8 | 3.8 | 3.8 |
| Mass of the motor with brake | m | kg | 3.6 | 3.6 | 4.3 | 4.3 |

1) All values with tolerance ±5 %.

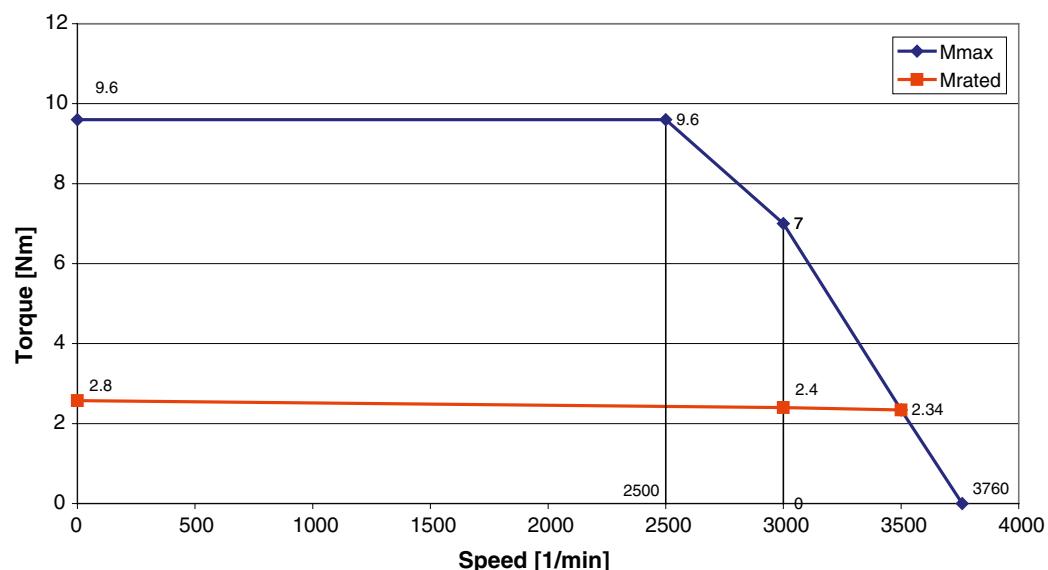
2) For rated operation

Explanation on characteristics:

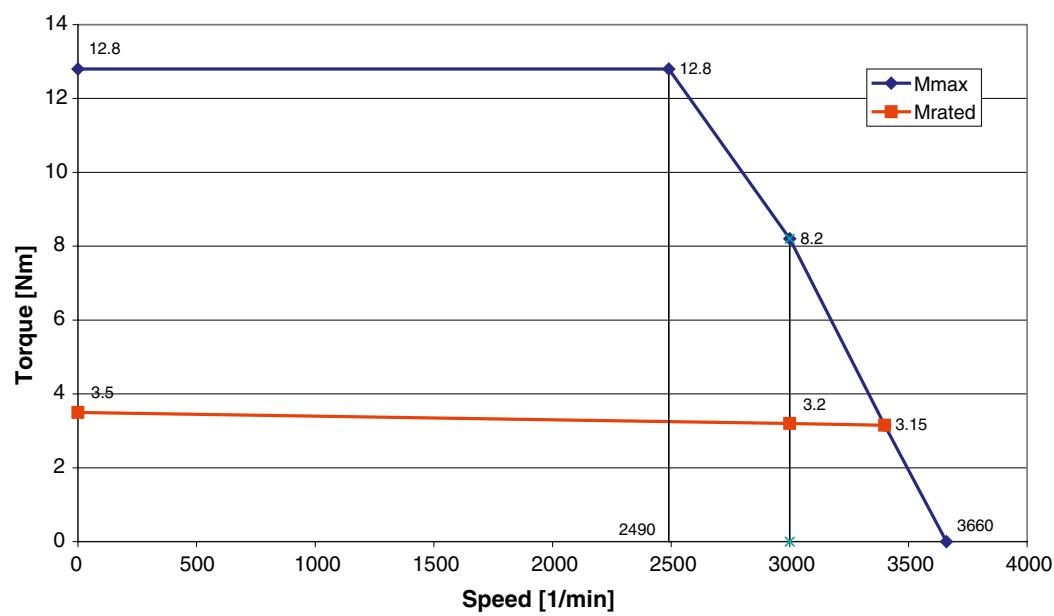
The upper characteristic (M_{max}) describes the short-term max. possible torque at the corresponding speed (important with dynamic processes).

The lower characteristic (M_{rated}) shows the thermally permissible continuous torque.

Motor characteristics LSML08-075-x



Motor characteristics LSML08-100-x

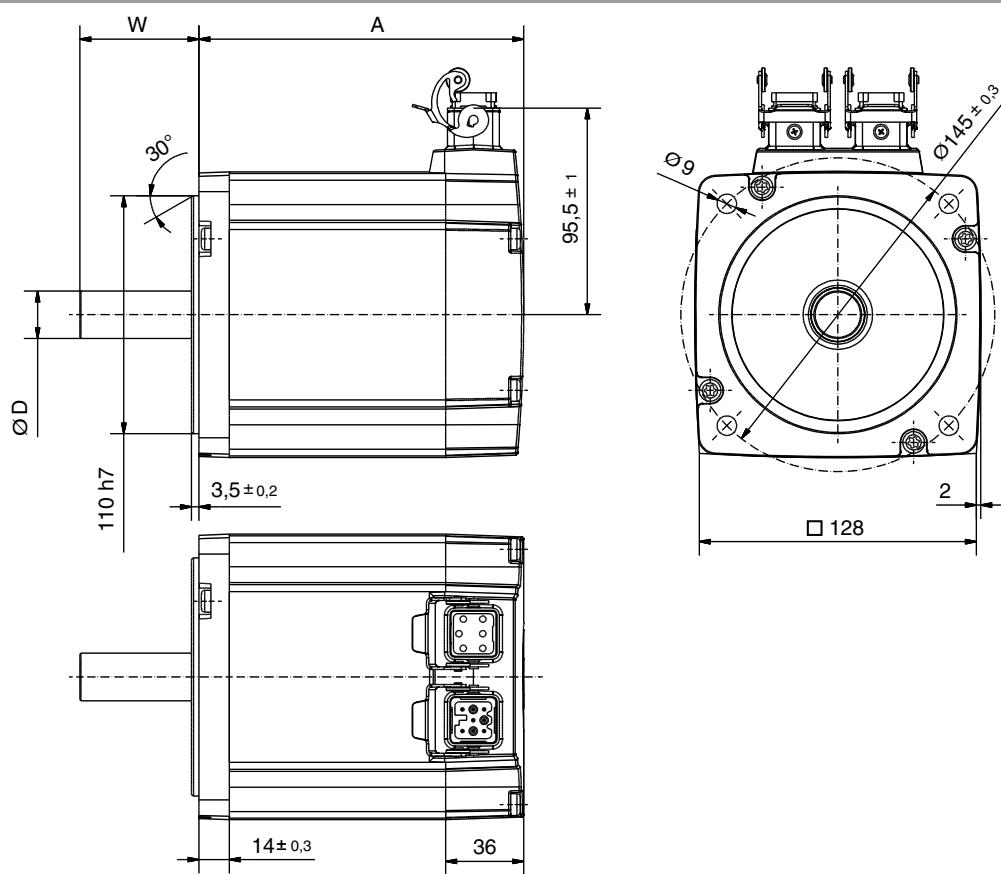


Motor type LSMM13



2

Dimensional sketch



| Dimensions | LSMM13-100-x | LSMM13-150-x | LSMM13-200-x | LSMM13-300-4 |
|---|----------------|----------------|----------------|----------------|
| A (motor length) without brake | 150 ± 2 mm | 165 ± 2 mm | 190 ± 2 mm | 235 ± 2 mm |
| A (motor length) with brake | 180 ± 2 mm | 195 ± 2 mm | 225 ± 2 mm | 270 ± 2 mm |
| D (shaft diameter) | 22 mm h6 | 22 mm h6 | 22 mm h6 | 24 mm h6 |
| W (length of the open end of the shaft) | 55 ± 1 mm | 55 ± 1 mm | 55 ± 1 mm | 65 ± 1 mm |

| Technical data ¹⁾ | Symbol | Unit | LSMM13-100-2 | LSMM13-100-4 | LSMM13-150-2 | LSMM13-150-4 | LSMM13-200-2 | LSMM13-200-4 | LSMM13-300-4 |
|--|------------|--------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| Rated speed | n_n | min ⁻¹ | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 |
| Rated frequency | f_N | Hz | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| DC link voltage (controller) | U_{dc} | V | 268 | 475 | 268 | 475 | 268 | 475 | 475 |
| Nominal AC voltage | U_n | V | 230 | 400 | 230 | 400 | 230 | 400 | 400 |
| Rated torque | M_n | Nm | 4.8 | 4.8 | 7.2 | 7.2 | 9.6 | 9.6 | 14.4 |
| Rated current per phase | I_n | A | 3.65 | 2.1 | 5.4 | 3.1 | 6.8 | 3.9 | 5.8 |
| Nominal power | P | W | 1000 | 1000 | 1500 | 1500 | 2000 | 2000 | 3000 |
| Stall AC current | M_0 | Nm | 5.5 | 5.5 | 9.1 | 9.1 | 12.3 | 12.3 | 19.9 |
| Stall AC current per phase | I_0 | A | 4.0 | 2.3 | 6.4 | 3.7 | 8.5 | 4.9 | 7.6 |
| Peak torque | M_{max} | Nm | 19.2 | 19.2 | 28.8 | 28.8 | 38.4 | 38.4 | 57.4 |
| Peak current per phase | I_{max} | A | 14.4 | 8.3 | 21.3 | 12.3 | 26.8 | 15.4 | 23 |
| Maximum speed | n_{max} | min ⁻¹ | 2500 | 2500 | 2450 | 2450 | 2400 | 2400 | 2300 |
| EMF constant | K_E | V/1000 min ⁻¹ | 85 | 155 | 85 | 155 | 85 | 165 | 165 |
| Torque constant ²⁾ | K_T | Nm/A | 1.3 | 2.3 | 1.3 | 2.3 | 1.4 | 2.5 | 2.5 |
| Winding resistance (per phase) at +20 °C | R_{ph} | Ω | 1.6 | 4.6 | 0.9 | 2.6 | 0.5 | 1.6 | 0.9 |
| Winding inductance (per phase) | L_{ph} | mH | 6.3 | 19.2 | 4.1 | 12.8 | 2.9 | 8.7 | 5.4 |
| Electrical time constant | T_{el} | ms | 3.9 | 4.2 | 4.6 | 4.9 | 5.8 | 5.4 | 6.0 |
| Thermal time constant | T_{th} | min. | 35 | 35 | 42 | 42 | 49 | 49 | 49 |
| Moment of inertia of rotor | J | kg m ² | $9.82 \cdot 10^{-4}$ | $9.82 \cdot 10^{-4}$ | $14.0 \cdot 10^{-4}$ | $14.0 \cdot 10^{-4}$ | $21.1 \cdot 10^{-4}$ | $21.1 \cdot 10^{-4}$ | $33.8 \cdot 10^{-4}$ |
| Mass of the motor | m | kg | 6.9 | 6.9 | 8.5 | 8.5 | 10.6 | 10.6 | 14.7 |
| Brake (optional) | | | | | | | | | |
| Rated voltage -10 %/+6 % | U_N | V | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 |
| Moment of inertia with brake | J_B | kg m ² | $10.5 \cdot 10^{-4}$ | $10.5 \cdot 10^{-4}$ | $14.8 \cdot 10^{-4}$ | $14.8 \cdot 10^{-4}$ | $23.1 \cdot 10^{-4}$ | $23.1 \cdot 10^{-4}$ | $35.8 \cdot 10^{-4}$ |
| Static braking torque | M_{stat} | Nm | 9.0 | 9.0 | 9.0 | 9.0 | 20.0 | 20.0 | 20.0 |
| Dynamic braking torque | M_{dyn} | Nm | 7.5 | 7.5 | 7.5 | 7.5 | 15.0 | 15.0 | 15.0 |
| Mass of the motor with brake | m | kg | 7.9 | 7.9 | 9.3 | 9.3 | 12.1 | 12.1 | 16.3 |

1) All values with tolerance ±5 %.

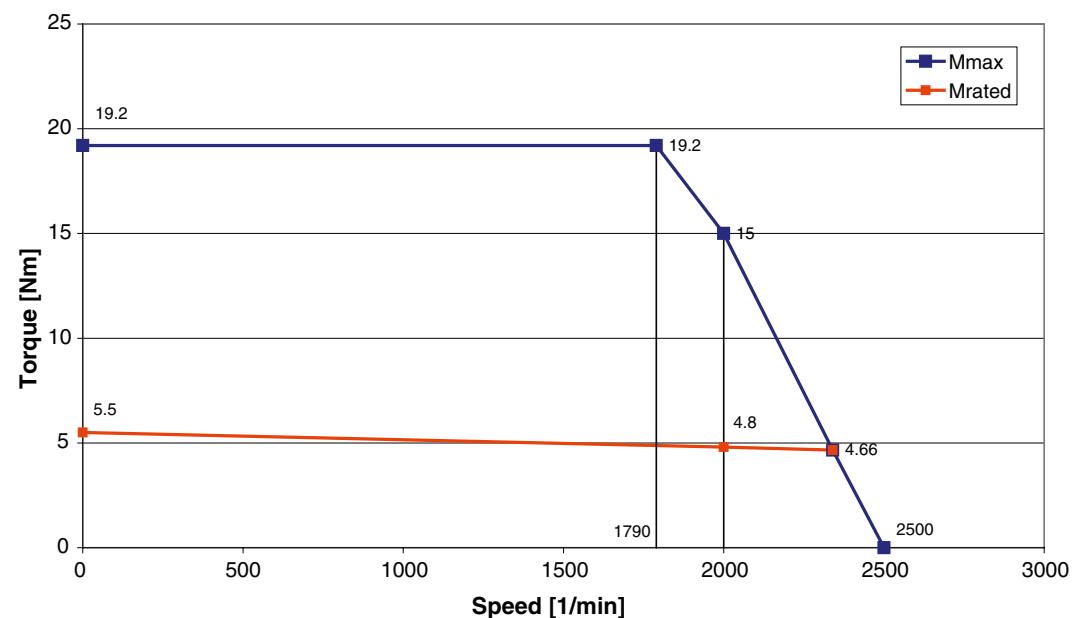
2) For rated operation

Explanation on characteristics:

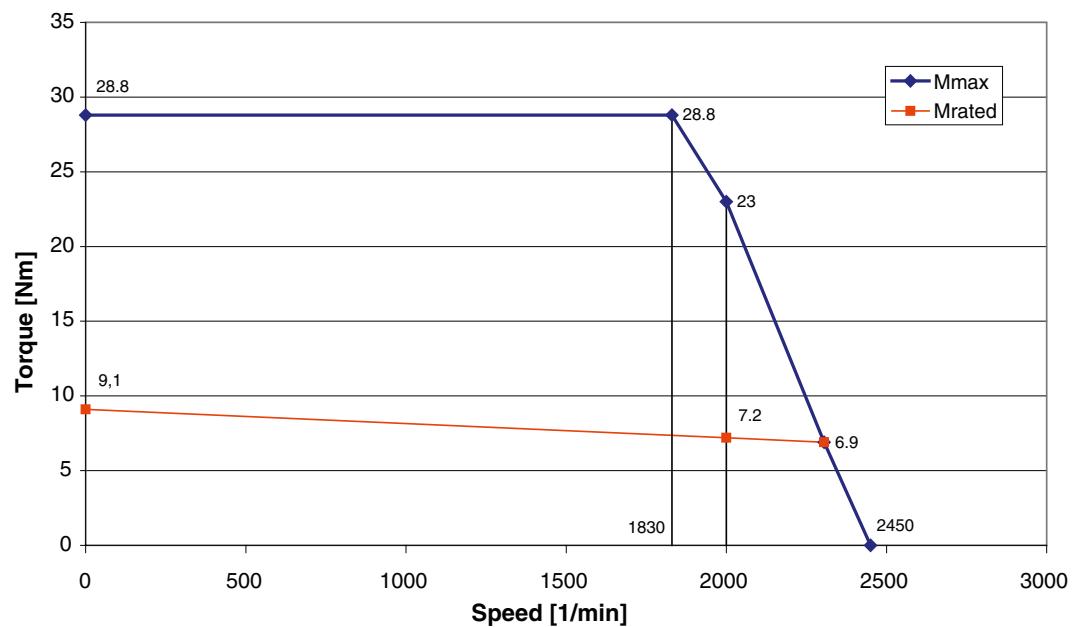
The upper characteristic (M_{\max}) describes the short-term max. possible torque at the corresponding speed (important with dynamic processes).

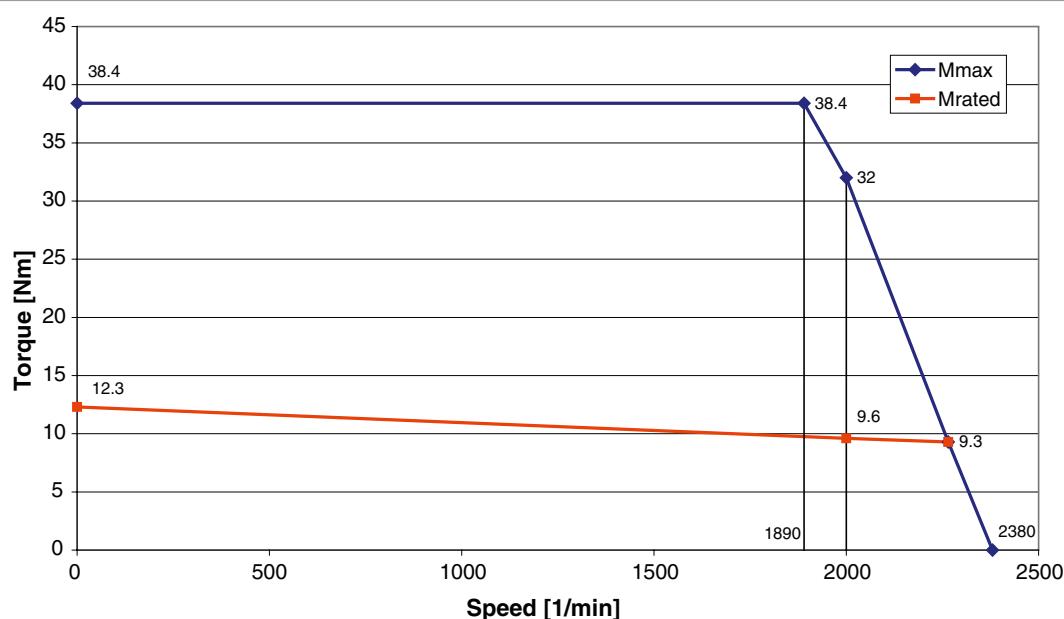
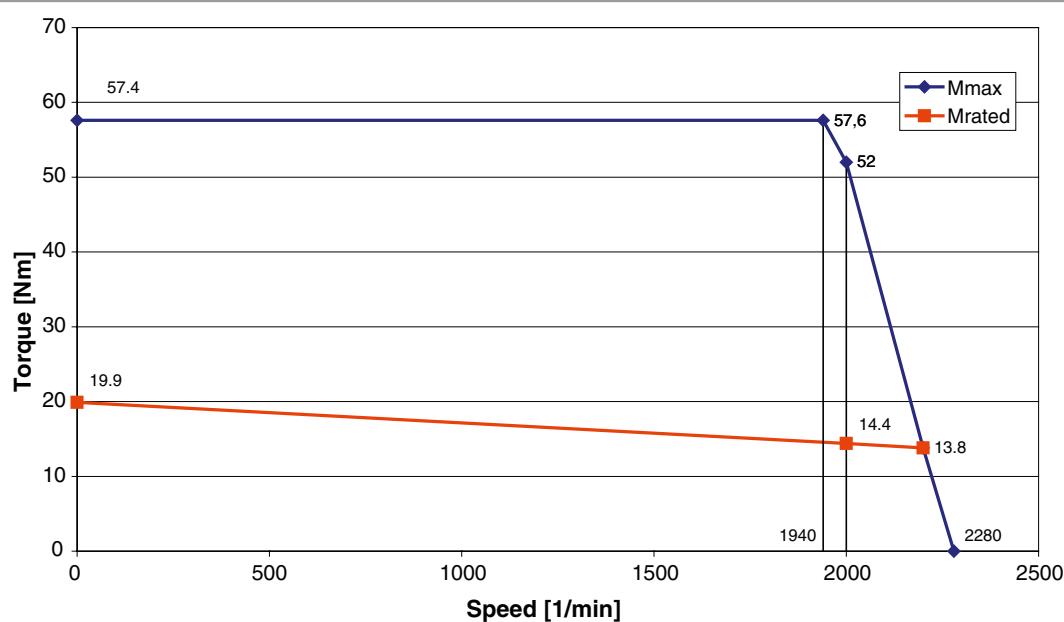
The lower characteristic (M_{rated}) shows the thermally permissible continuous torque.

Motor characteristics LSMM13-100-x



Motor characteristics LSMM13-150-x



Motor characteristics LSMM13-200-x**Motor characteristics LSMM13-300-4**

Accessories for Servo Motors



| Contents | Type | Page |
|------------------------------|--|----------|
| Prefabricated encoder cables | KRY4-KSxxx KGH8C-KSxxx KGH8S-KSxxx | Page 3-2 |
| Prefabricated motor cables | KM9-KSxxx KM9B-KSxxx | Page 3-3 |

Prefabricated encoder cables



Ordering key

| | K | yyy | - | KS | xxx |
|---------------------------|--------------------------------|------|---|----|-----|
| Prefabricated cable | | | | | |
| Encoder system | | | | | |
| | Resolver cable | RY4 | | | |
| | Encoder cable Hiperface c-line | GH8C | | | |
| | Encoder cable Hiperface SOx | GH8S | | | |
| Capable for energy chains | | | | KS | |
| Cable length | 2 m | | | | 002 |
| | 3 m | | | | 003 |
| | 5 m | | | | 005 |
| | 8 m | | | | 008 |
| | 10 m | | | | 010 |
| | 15 m | | | | 015 |
| | 20 m | | | | 020 |

Technical data

| | KRY4-KSxxx | KGH8C-KSxxx | KGH8S-KSxxx |
|---|--|---|--|
| Controller type | CDD, CDE, ServoOne, ServoOne junior | CDD, CDE | ServoOne, ServoOne junior |
| Motors with encoder system | Resolver | G6.xyz | G6.xyz |
| Assignment on controller side (Sub-D-plug) | 1 = S2 2 = S4 3 = S1 4 = n.c. 5 = PTC+ 6 = R1 7 = R2 8 = S3 9 = PTC- | 1 = REFCOS 2 = +COS 3 = Us 7 -12VDC 4 = Data+ 5 = data - 6 = REFSIN 7 = NC (not connected) 8 = GND 9 = NC (not connected) 10 = NC (not connected) 11 = +SIN 12 = NC (not connected) 13 = NC (not connected) 14 = NC (not connected) 15 = NC (not connected) | 1 = REFCOS 2 = +COS 3 = Us 7 -12VDC 4 = Data+ 5 = data - 6 = REFSIN 7 = bridged with 12 8 = GND 9 = NC (not connected) 10 = NC (not connected) 11 = +SIN 12 = brigded with 7 13 = NC (not connected) 14 = NC (not connected) 15 = NC (not connected) |
| Minimum bending radius | 90 mm | | 100 mm |
| Temperature range: for stationary routing for flexible applications | -40 ... +85 °C | | -35 ... +80 °C -35 ... +80 °C |
| Cable diameter approx. | | 8.8 mm | |
| Capable for energy chains | | yes | |
| Material of oversheath | | PUR | |
| Resistance | | against oil, hydrolysis and microbial activity (VDE0472) | |
| Certifications | UL-Style 20233, 80 °C - 300 V, CSA-C22.2N.210-M90, 75 °C - 300 V FT1 | | |

Prefabricated motor cables



Ordering key

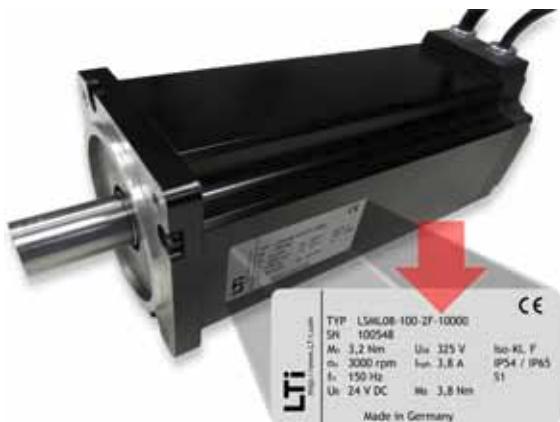
| | KM | yy | - | KS | xxx |
|---------------------------|--|----|---|----|---|
| Prefabricated cable | | | | | |
| Cables for brake | without | 9 | | 9B | |
| Capable for energy chains | | | | KS | |
| Cable length | 2 m 3 m 5 m 8 m 10 m 15 m 20 m | | | | 002 003 005 008 010 015 020 |

Technical data

| | KM9-KSxxx | KM9B-KSxxx |
|------------------------|---|---|
| Controller type | c-line, ServoOne | |
| Motor type | LSMx motors with pluggable power terminal | |
| Mindestbiegeradius | for stationary routing for flexible applications | 90 mm 120 mm |
| Temperature range | | -30 ... +80 °C |
| Cable diameter approx. | | Ø 12 mm |
| Cable cross-section | | 4G1,5 + 2 x 2 x 0,75 mm ² |
| Material of oversheath | | PUR |
| Resistance | | against oil, hydrolysis and microbial activity (VDE 0472) |
| Assignment of strands | 1 = U 2 = V 3 = W PE = ge/gn | 1 = U 2 = V 3 = W PE = ge/gn 4 = brake + 5 = brake - |
| Certification | | UL AWM 80 °C - 600 V/1000 V; CSA AWM 80 °C - 600 V/1000 V FT1 |

Appendix

Holding brake



LSMx servo motors with holding brake are identified by their type plate.

Example: LSML08-100-2F-10000

The backlash-free permanent-field single-area holding brake works in accordance with the stall AC current principle, i.e. the brake needs to be energized for releasing.

On all LSMx-motors the holding brake is mounted directly behind the flange (side A) to provide an optimal holding torque.

The holding brake is generally switched on and off during standstill. When using the holding brake as an emergency stop brake you must pay attention to the maximum permissible friction energy (W_R).

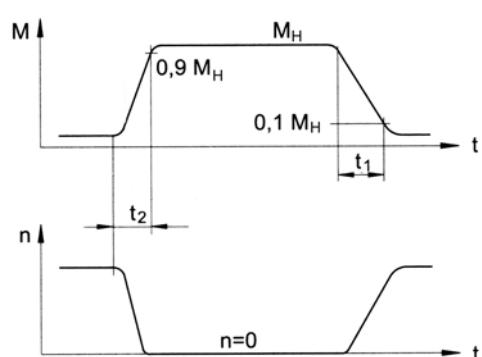


NOTE: When operating the brake as emergency stop brake the braking torque may be considerably lower than the holding torque.

Response times of holding brakes

Switching by DC-side:

Takes place between rectifier and coil, very short overtravel is thereby achieved. For all drives requiring exact braking, also for hoisting gear in particular, DC-side switching of the brake is strictly required.



| Character | Meaning |
|-----------|---|
| M | Braking torque |
| M_H | Holding torque of spring operated brake |
| N | Rotary speed |
| t | Time |
| t_1 | Make time |
| t_2 | Break time |

Mating plug

Components for appropriate mating plugs for the signal and power connections on the LSMM13 motors can be purchased direct from the manufacturer. On this page you will find information on the manufacturer as well as an overview of the components required.

ILME GmbH
Max-Planck-Straße 12
D-51674 Wiehl
Germany
Fon +49 2261 7955-0
Fax +49 2261 7955-5
technik@ilme.de
www.ilme.de

| Designation | Detail 1 | Detail 2 | Detail 3 | Ilme article designation |
|--|---------------------|---------------|--------------------|--------------------------|
| Socket insert | Crimp | 5P | 16A | CQF 05 |
| Socket insert | Crimp | 8P | 10A | CDF 08 |
| Female crimp contact | 0.3 mm ² | silver-plated | 10A | CDFA 0.3 |
| Female crimp contact | 0.5 mm ² | silver-plated | 16A | CCFA 0.5 |
| Female crimp contact | 1.5 mm ² | silver-plated | 16A | CCFA 1.5 |
| Stainless steel screw and seal for housing | - | - | - | CKR 65 |
| Semi-cable gland | Brass | M20 | - | AG M20T |
| Full cable gland | EMC | M20 | - | AS M20E |
| EMC hood | straight | M20 | Die-cast aluminium | MKAS V20 |
| EMC hood | side | M20 | Die-cast aluminium | MKAS VA20 |

Declaration of Conformity for LSMx Motors

EG-Konformitätserklärung

EC Declaration of Conformity

Der Hersteller
The manufacturer
 LTi DRIVES GmbH
 Gewerbestraße 5-9
 35633 Lahnau

erklärt hiermit, dass die folgenden Produkte
declares that the following products

Produktbezeichnung:
Product designation: Servomotor
 Servomotor

Produkttypen:
Product types: LSMx, LSP
 LSMx, LSP

den Sicherheitsbestimmungen der nachstehenden EG-Richtlinie entsprechen:
comply with the essential requirements of the following EC Directive:

2006/95/EG [Niederspannungsrichtlinie]
 2006/95/EC [*Low Voltage Directive*]

und dass folgende angeführten harmonisierten Normen angewandt wurden:
and that the following harmonised standards have been applied:

EN 60034-1:2010
 Drehende elektrische Maschinen - Teil 1: Bemessung und Betriebsverhalten (IEC 60034-1:2010)
Rotating electrical machines - Part 1: Rating and performance (IEC 60034-1:2010)

EN 60529:1991/A1:2000
 Schutzarten durch Gehäuse (IP-Code) (IEC 60529:1989+A1:1999)
Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) (IEC 60529:1989+A1:1999)

Jahr der CE-Kennzeichnung / Year of CE-marking: 2011

Unterschrift / signature

Name / name:
 Dr. Josef Wiesing
 Stellung / position: Geschäftsführer / Managing Director
 Datum / date: 13.04.2011

Dokument: 1175.0DK.0-00



LTi DRIVES GmbH
Gewerbestraße 5-9
35633 Lahnau
GERMANY
Fon +49 6441 966-0

Heinrich-Hertz-Straße 18
59423 Unna
GERMANY
Fon +49 2303 779-0

www.lt-i.com
info@lt-i.com

Subject to change without prior notice.

The contents of our ordering catalogue have been compiled with greatest care and in compliance with our present status of information.
Nevertheless we would like to point out that this document cannot always be updated parallel to the technical further development of our products.
Information and specifications may be changed at any time. For information on the latest version please refer to <http://drives.lt-i.com>.
The german version is the original of the ordering catalogue.